

**BURUNDI, LA  
VACHE QUI NE  
MENT PAS**  
**Burundi, the Cow that  
does not Lie**

Svizzera/Switzerland, 2001, 9'

Regia/Director  
François Hubert

Produzione/Production  
Azimuth Productions

Contatti/Contacts  
Azimuths Productions, Geneva (CH)  
ph. +41 22 917 82 06 +41 22 917 85 37



Durante i conflitti tra i gruppi etnici le colline settentrionali del Burundi sono state abbandonate. Ora, tornata la popolazione, ha trovato il paese in condizioni disastrose. Tharice è uno dei contadini che deve affrontare le difficoltà di coltivare la terra. Grazie alle sue iniziative, viene considerato uno degli agricoltori più intraprendenti della sua comunità. Ha una vacca che gli dà non solo il latte, ma anche dell'energia molto particolare...

The northern hills of Burundi were abandoned by its inhabitants during the years of ethnic conflicts. Today, the people have returned, only to find their land in a very poor state. Tharice is one of the farmers faced with the difficulties of cultivating crops. Now, thanks his initiative, he is considered as one of the most enterprising farmers in his community: indeed he breeds a cow, which not only provides him with milk, but also produces a very particular energy source...